



## Елена, 32 года

<https://globerland.com/user/115692>

Город проживания: Китай, Чжухай

Китайский - родной

Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Китаянка со знанием русского языка. "Без акцента"-- это оценка русских людей о моем русском языке. Работала 9 лет торговым представителем с клиентами из СНГ в разных заводах и торговых компаниях, занималась следующими темами: бытовая техника, детская игрушка, хозяйственные товары, сувениры, медицинские оборудования, мебельная фурнитура и так далее. Данный опыт работы позволяет мне хорошо знать эти сферы и системы работы китайских заводов и торговых компаний, с которыми я могу помочь Вам в переговорах. На работе я деловая, ответственная, эффективная.

Как местная, я хорошо знаю Чжухай и города рядом, со мной можете почувствовать жизнь местных жителей. Хорошо знаю рынки и рестораны в Чжухае, со мной ваша поездка будет плодородной.

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удаленный перевод

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

1.устный перевод--- \$120/8 часов + транспорт

2,письменный перевод--- \$50/ 1000 символов

2.сопровождение бизнеса в Китае (с поиска товаров до инспекции и отгрузки товаров)--- зависит от объема работы

3.сопровождение на выставках, на рынках --- \$150/8 часов + транспорт

## Туристические услуги

Покажу настоящий Китай, местную жизнь, красивые места, вкусные кафешки, большие рынки...

Расскажу культуру Китая, "почему нельзя носить зеленую шапку в Китае?", "почему люди громко разговаривают?" , со мной ответы узнаете!

## Образование

В 2014 году я окончила Гуандуский Университет Иностранных Языков и Международной Торговли факультета русского языка, мой университет является самым лучшим университетом по изучению языков на юге Китая. На третьем курсе благодаря хорошей оценке я училась в России по государственной программе в Ивановском Государственном университете. Я прошла 8-ой уровень(самый высокий уровень) системы теста русского языка в Китае.

Кроме этого, я владею английским языком на среднем уровне и как местная, я знаю гуандунский язык.

## Опыт работы

2018-2019 компания "Guangdong Biolight Meditech Co., Ltd" должность: менеджер по развитию рынка

2016-2018 компания "Guangdong Essa technology Co., Ltd" должность: менеджер по родажам с крупными клиентами

2014-2016 компания "Guangdong Chigo Air conditioning Co., Ltd" должность: менеджер по продажам

2014 компания "русско-азиатский союз промышленников и предпринимателей" должность: помощник председателя

## Дополнительно

- Диплом переводчика
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/115692>

